

Stella®

Ersatzteilliste

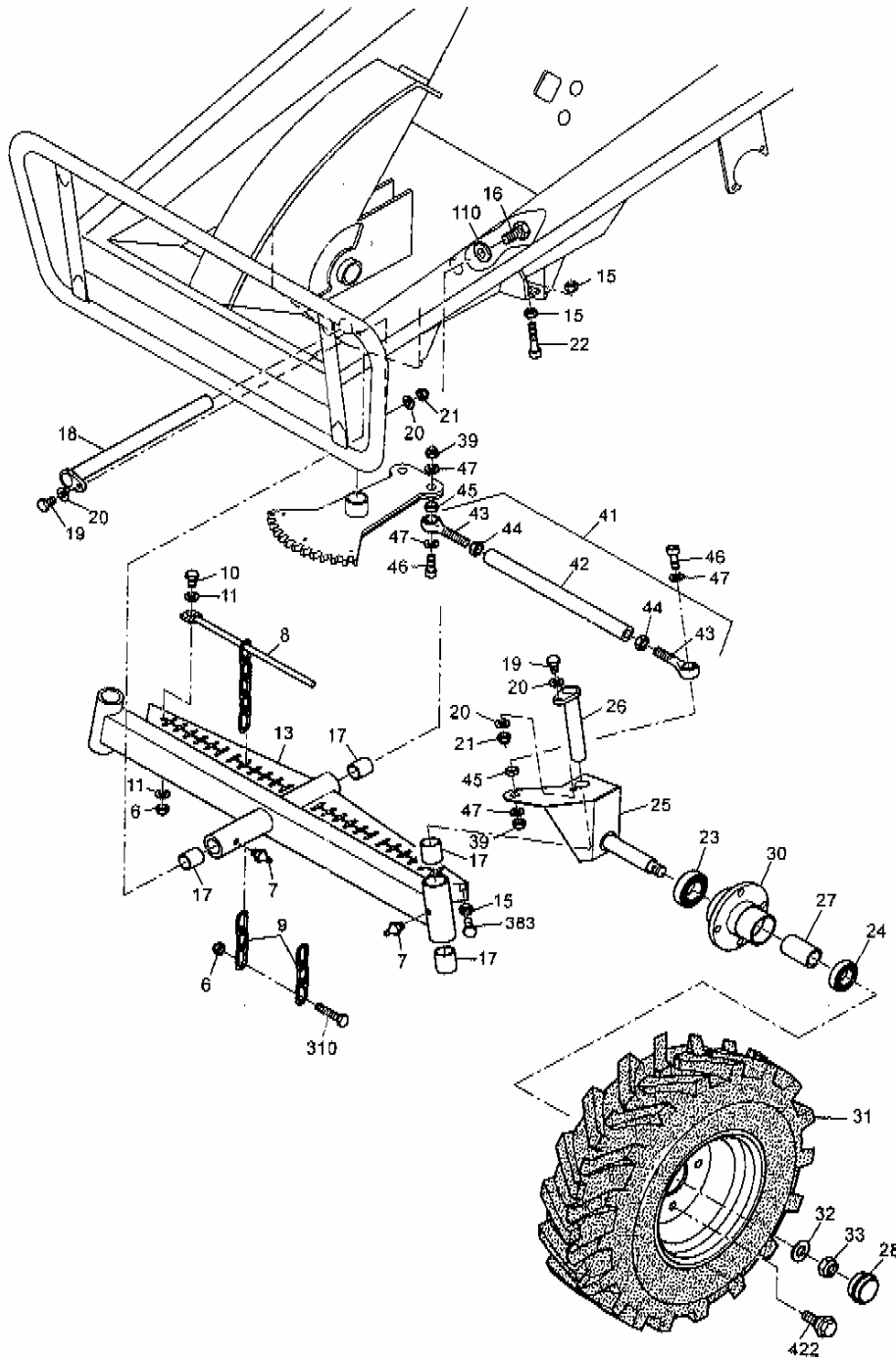
Gerätetyp: **Racoon 95**
 Racoon 95 Kommunal

Gültigkeit: ab Ident. Nr. : **1008020001**
 1308020001



Stella®

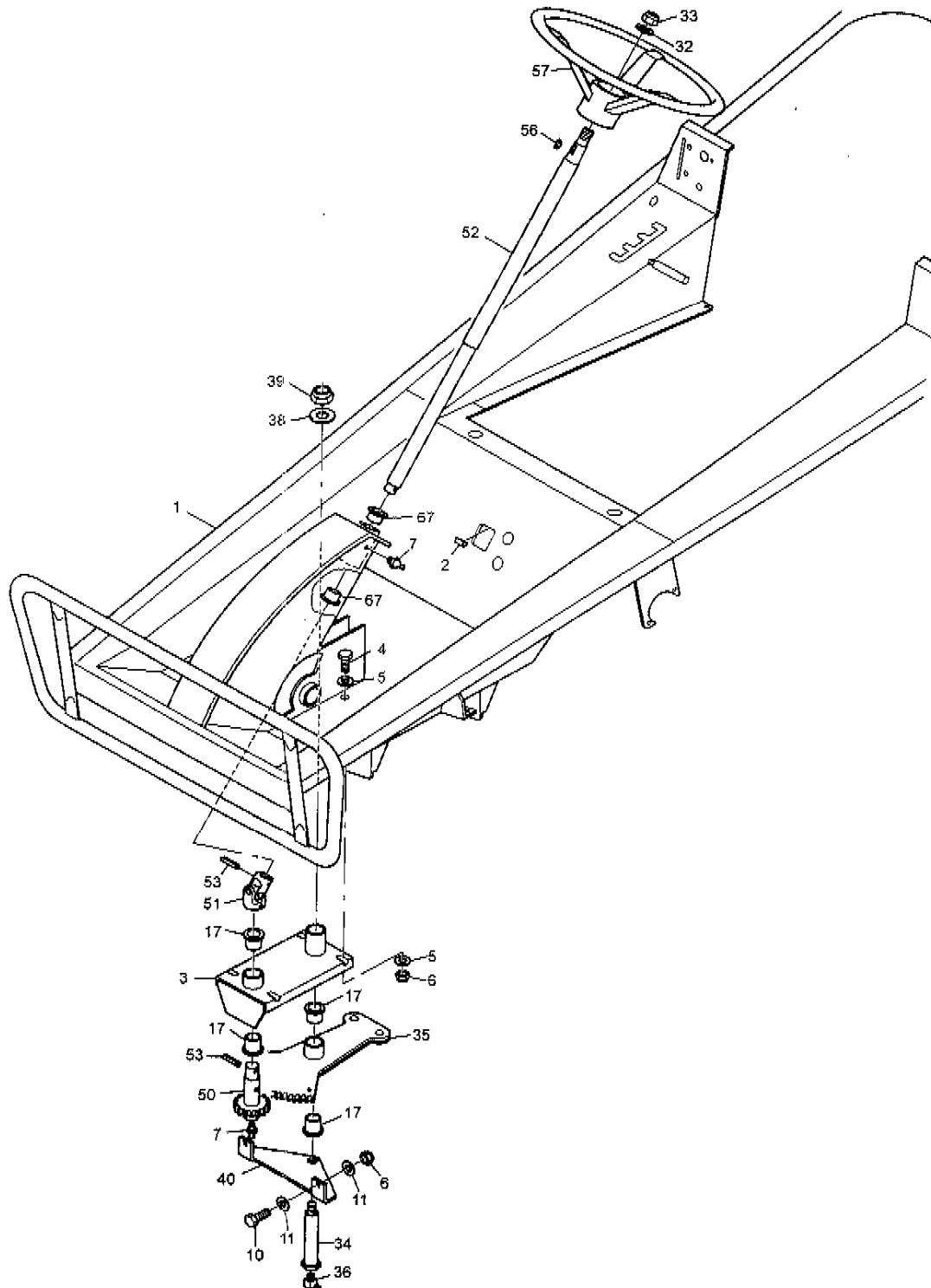
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000010

Stella®

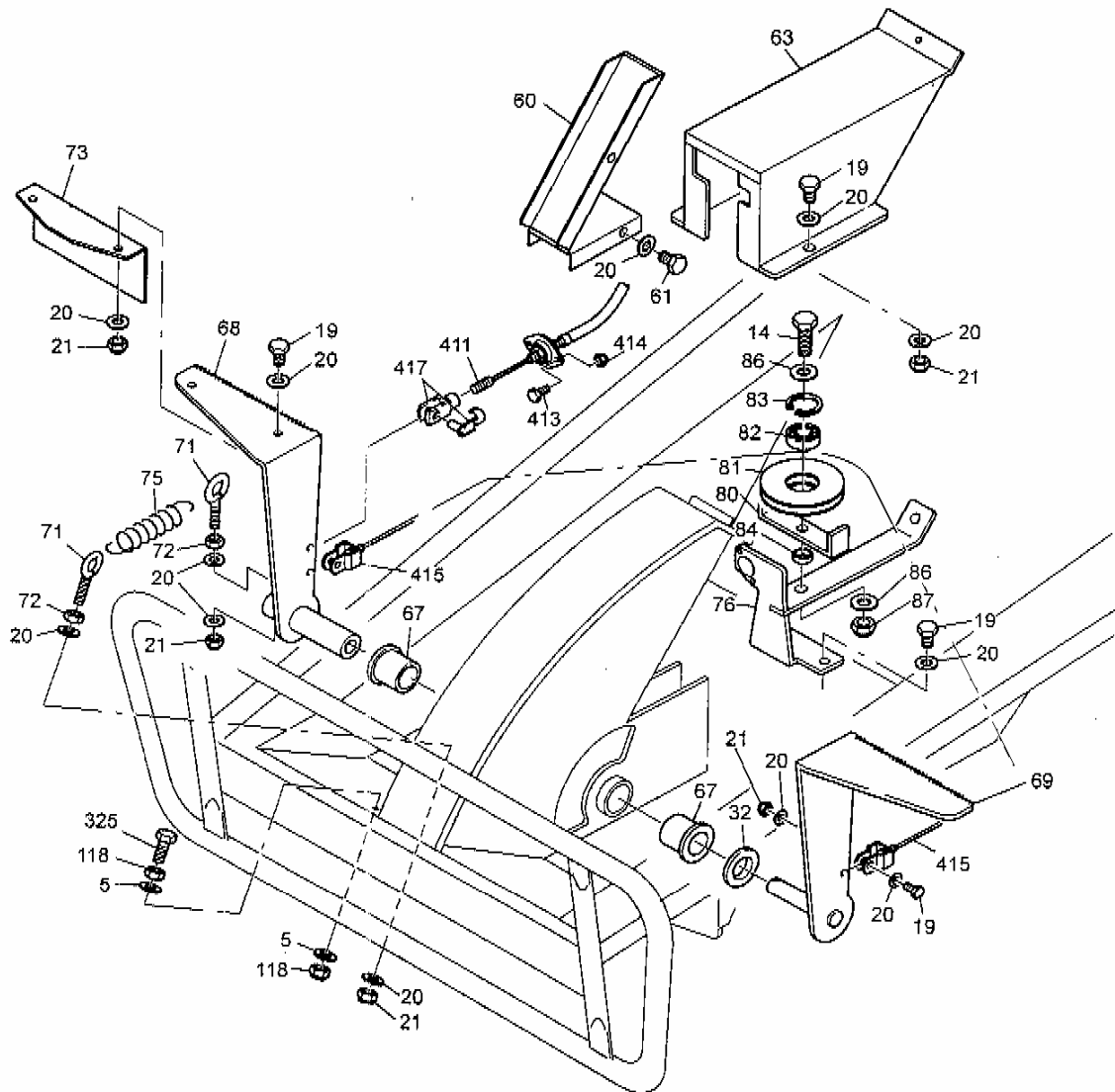
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000020

Stella®

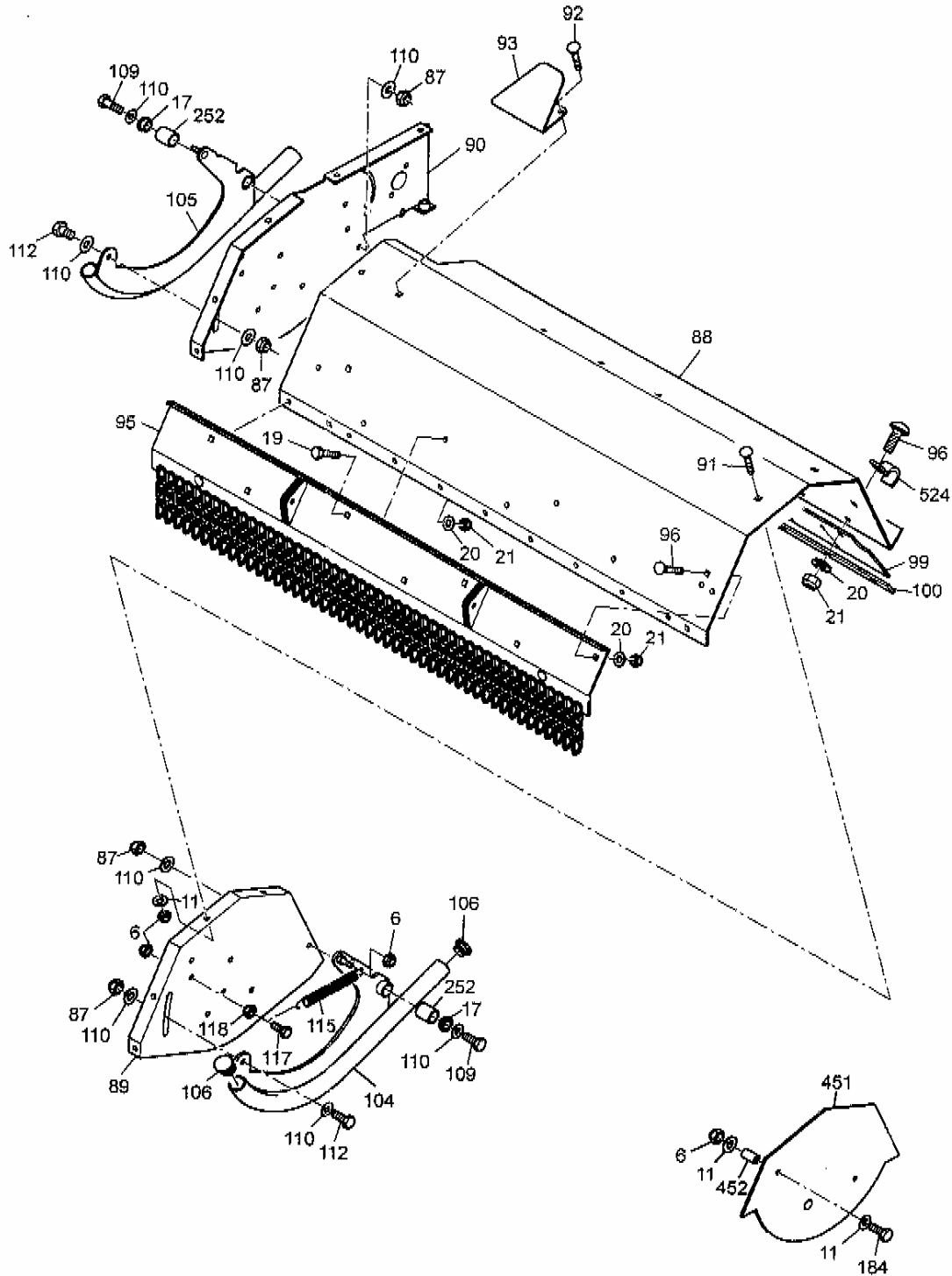
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000030

Stella®

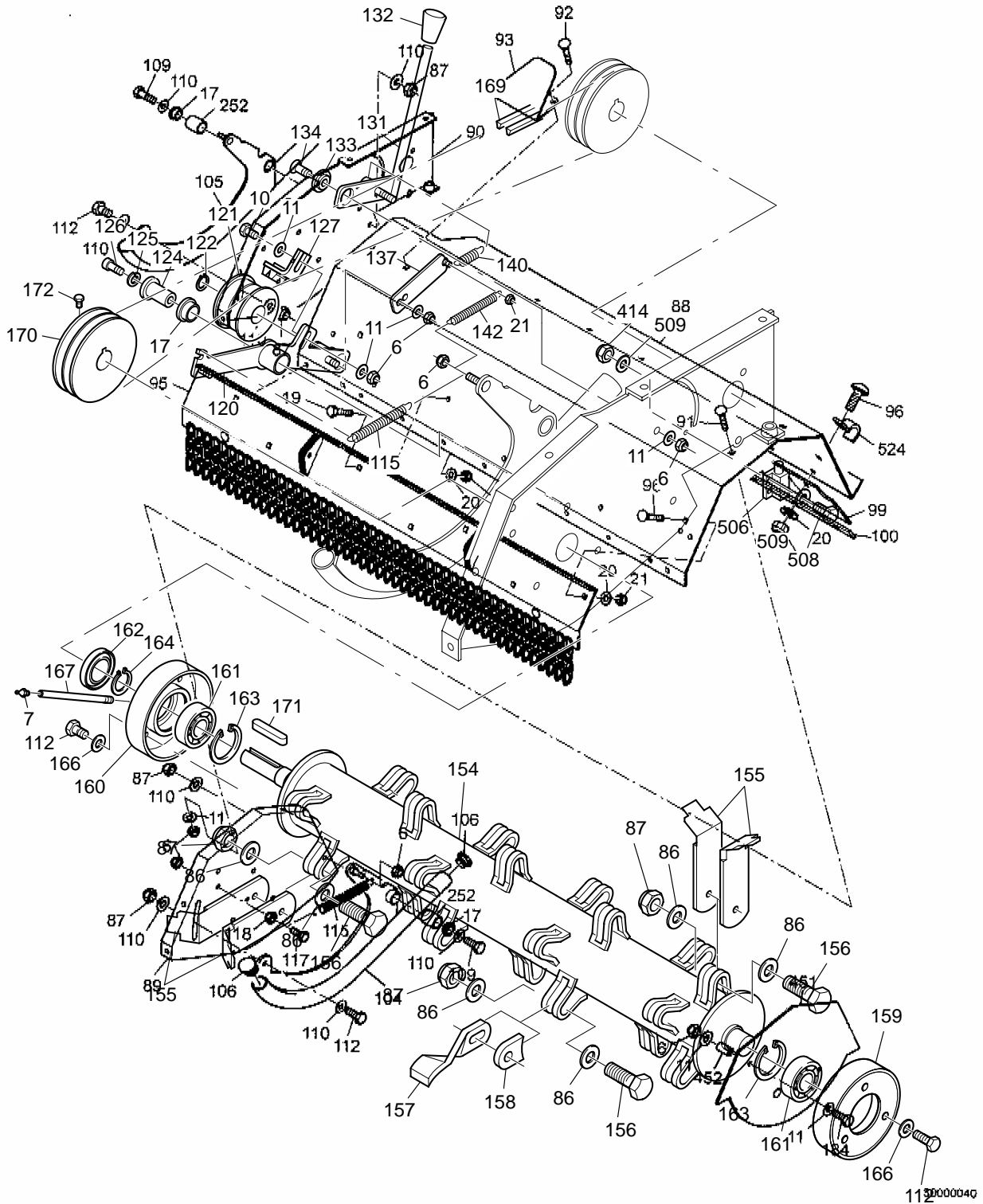
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000040

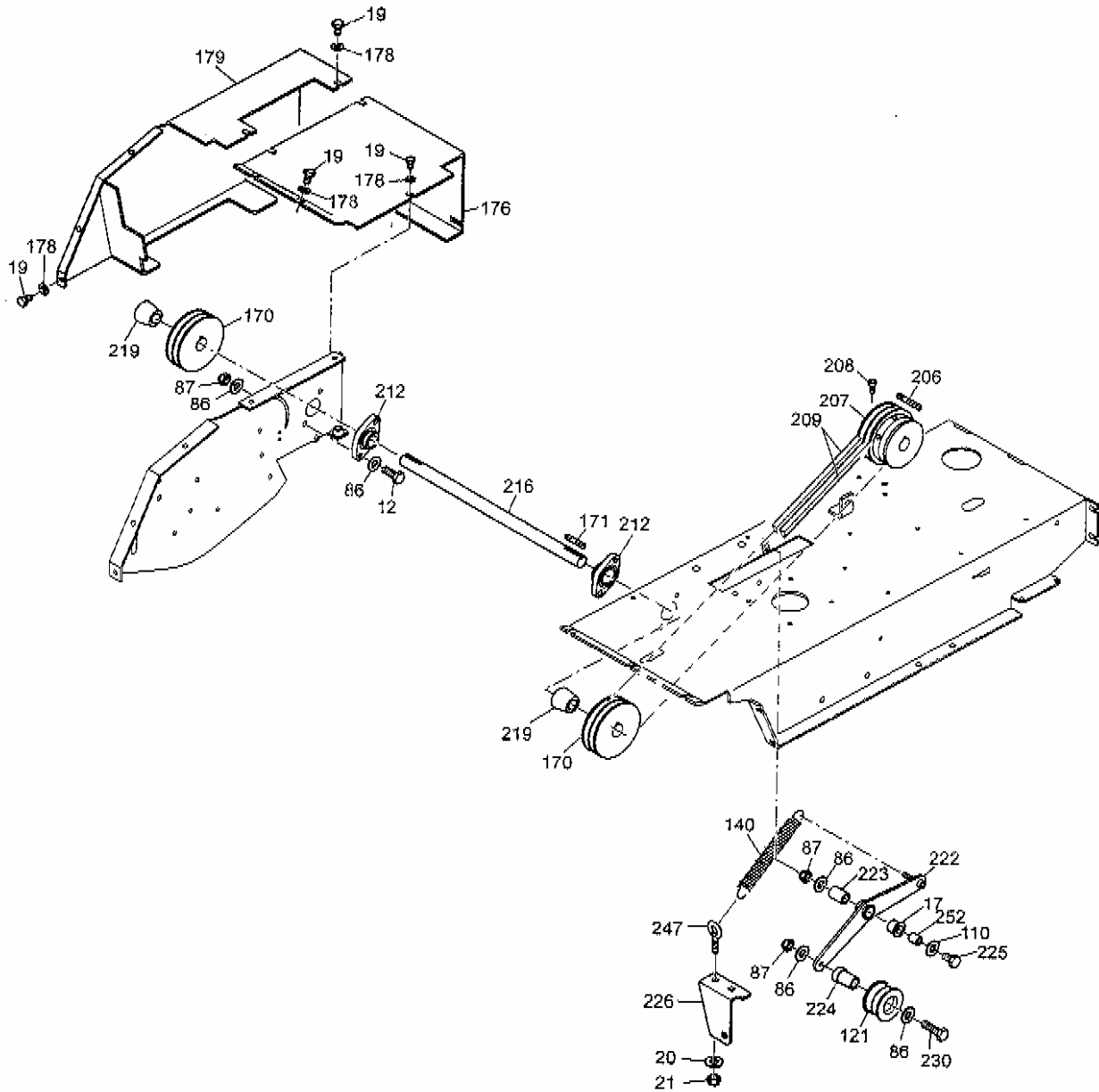
Stella[®]

Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



Stella®

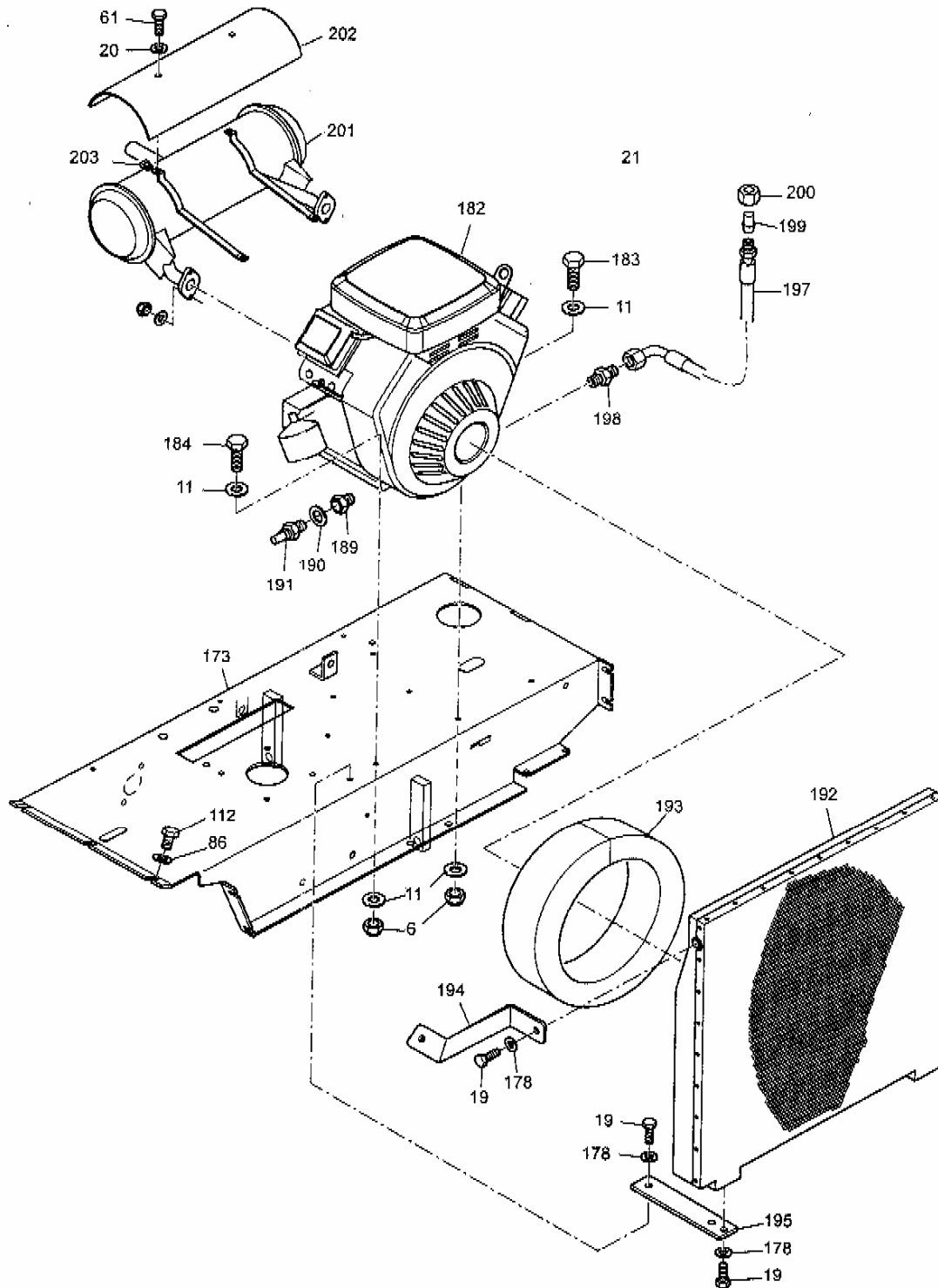
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000080

Stella®

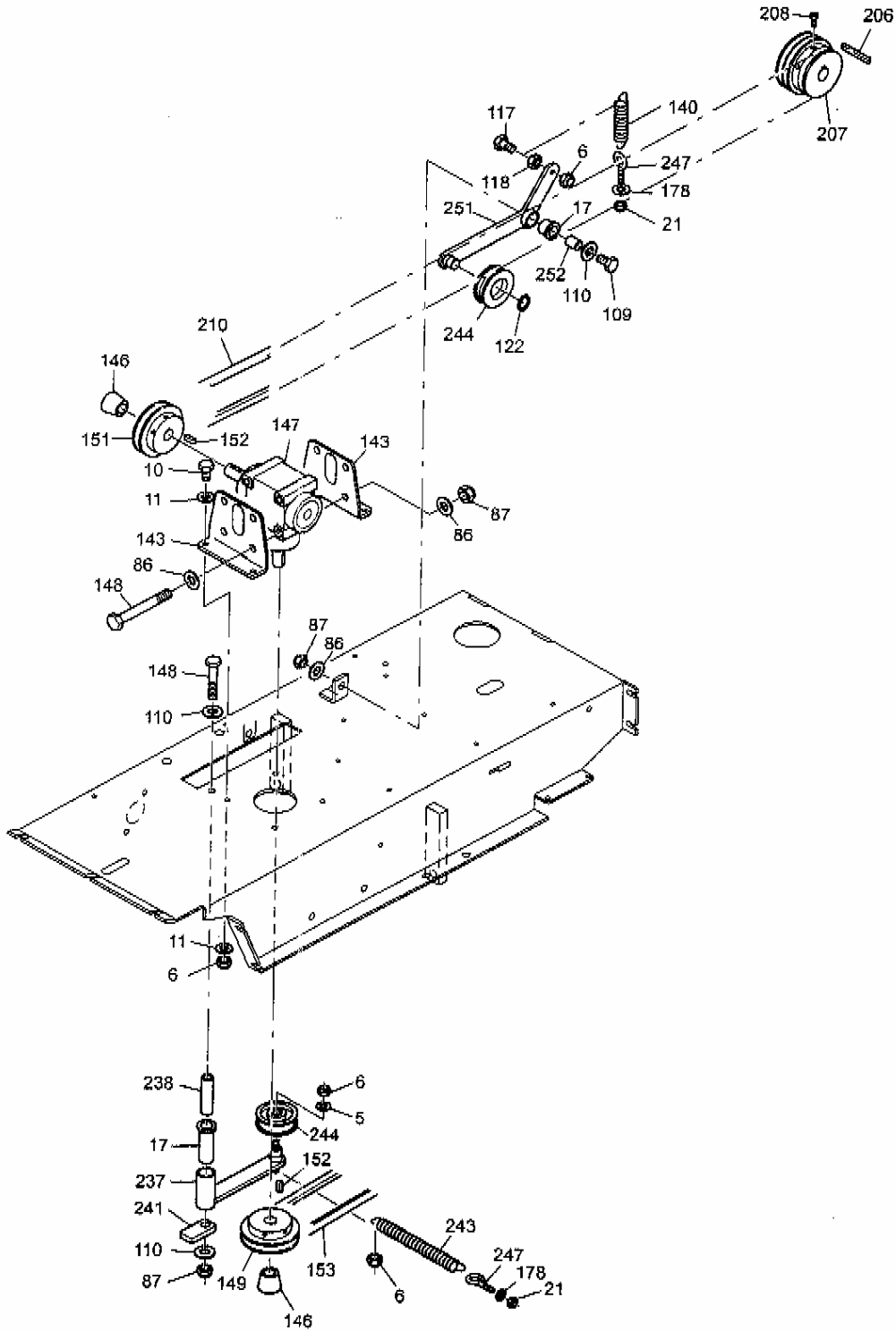
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000070

Stella®

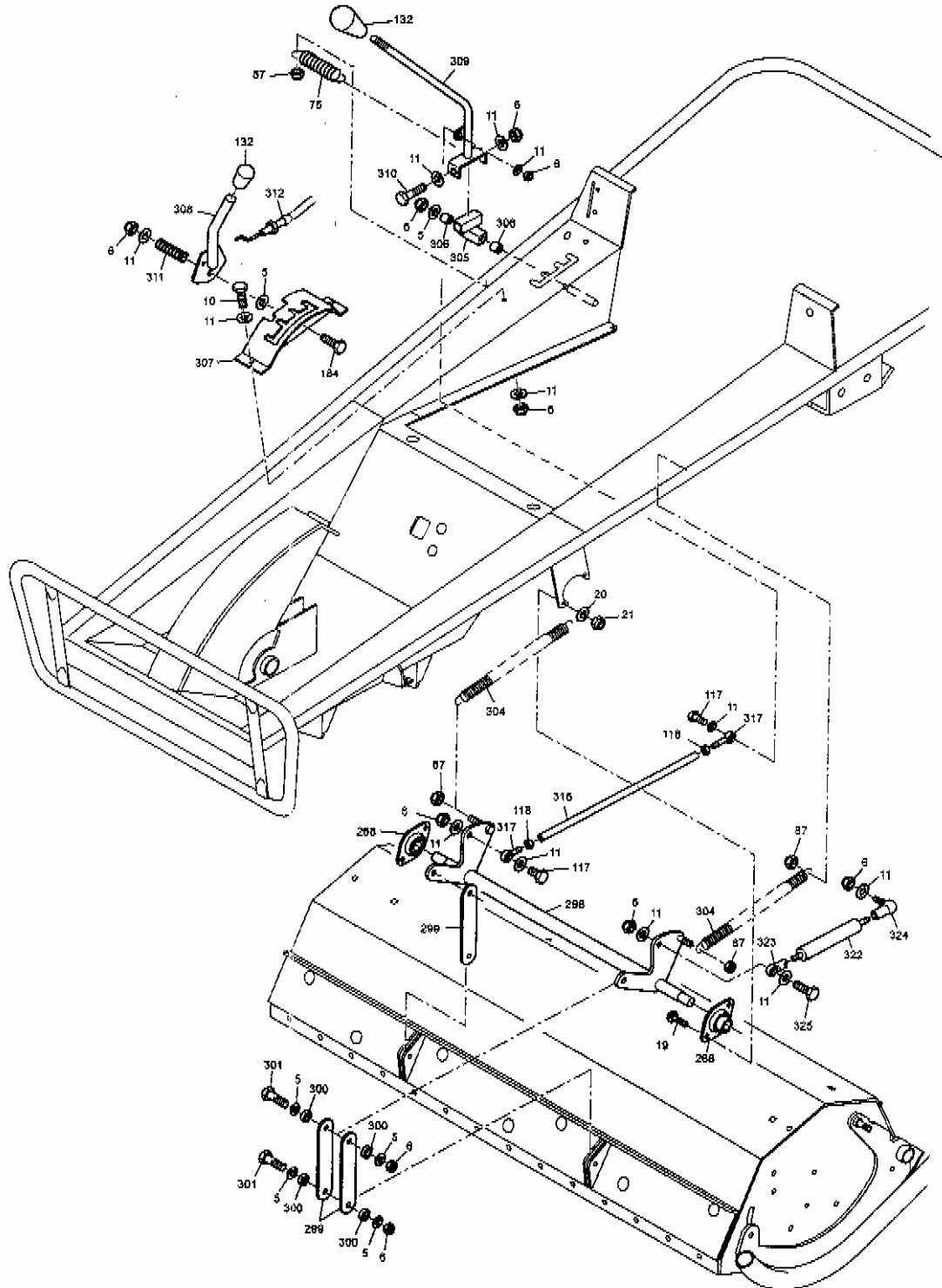
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000080

Stella®

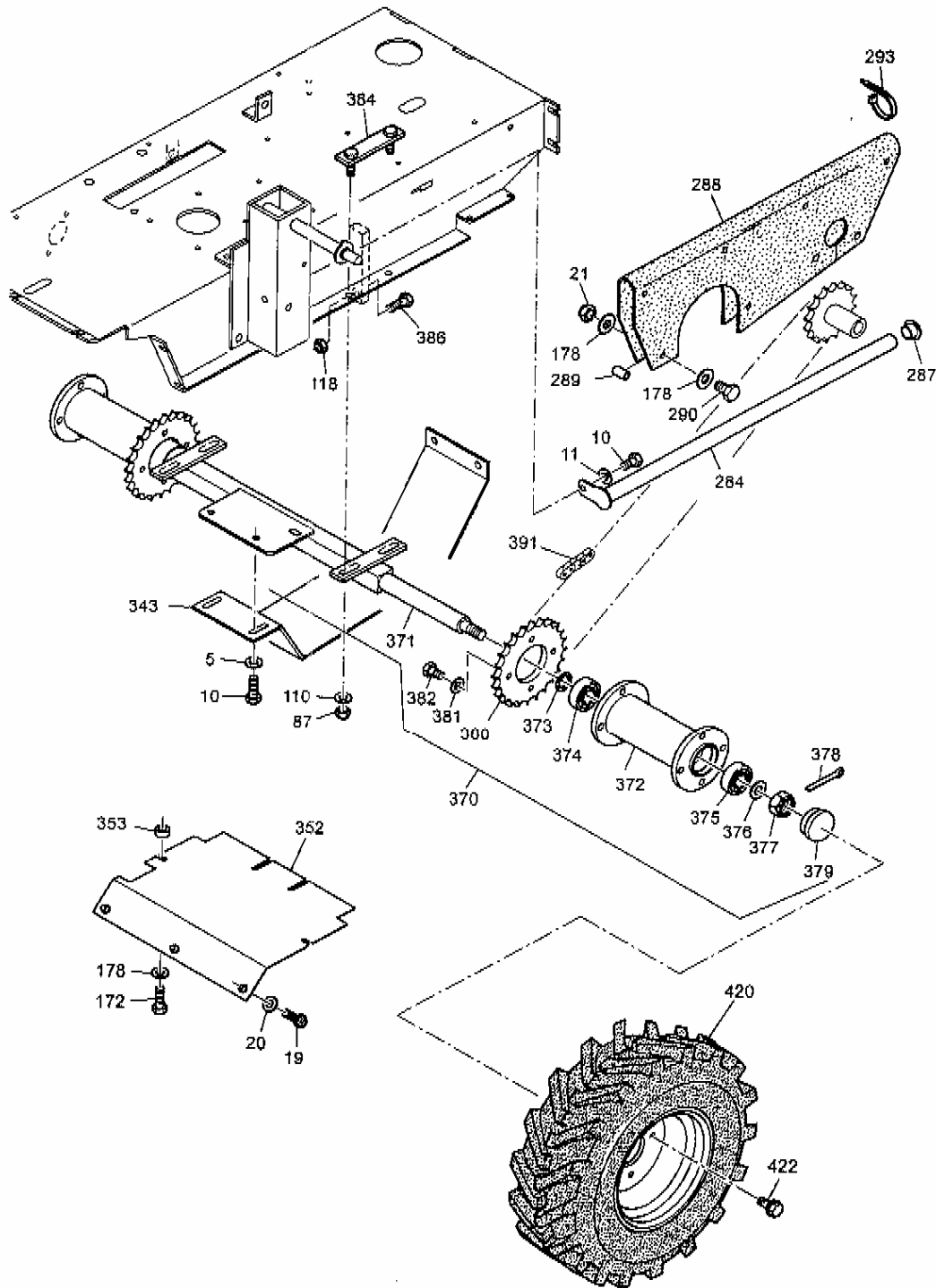
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



3000880

Stella®

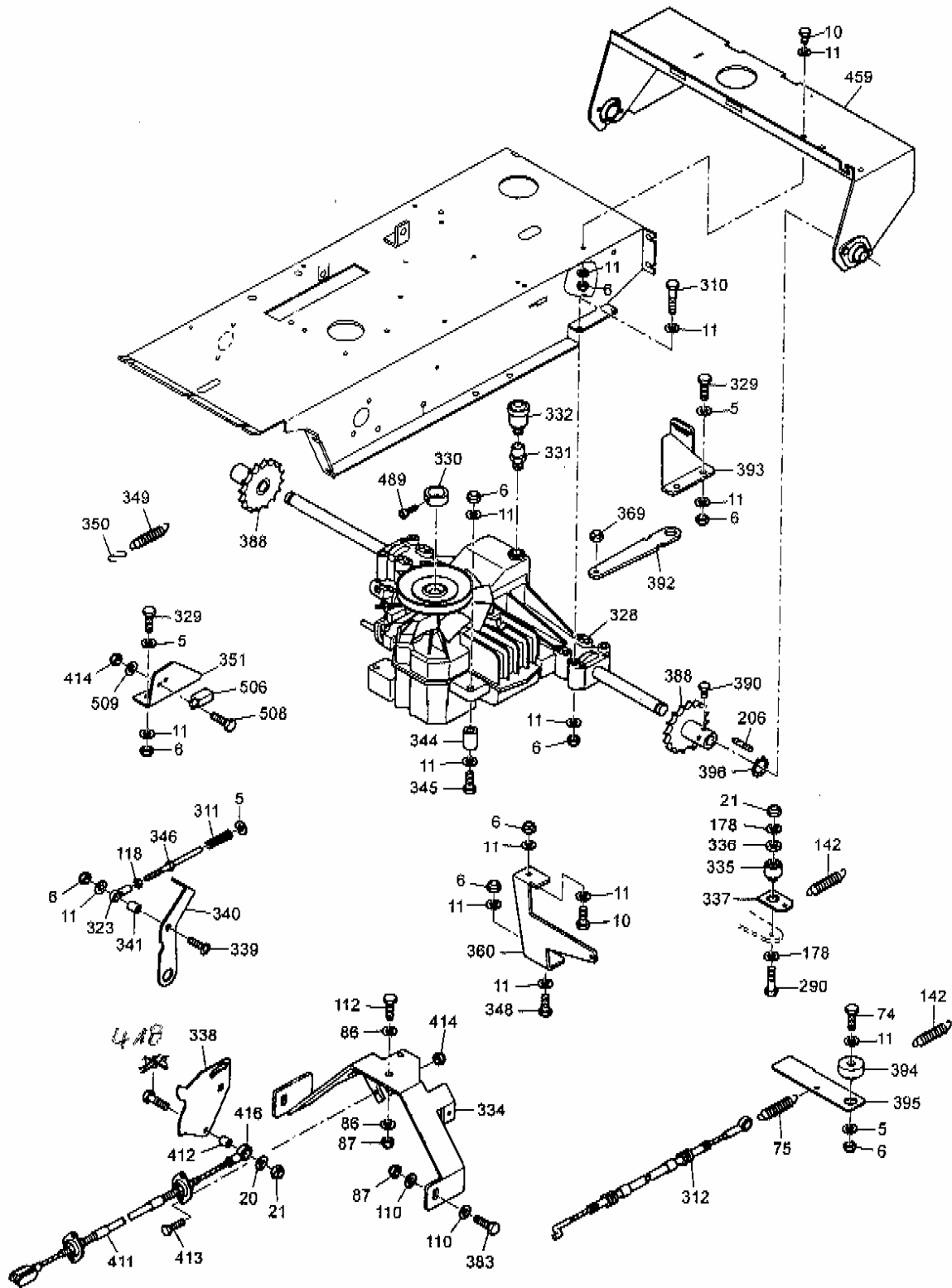
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000110

Stella®

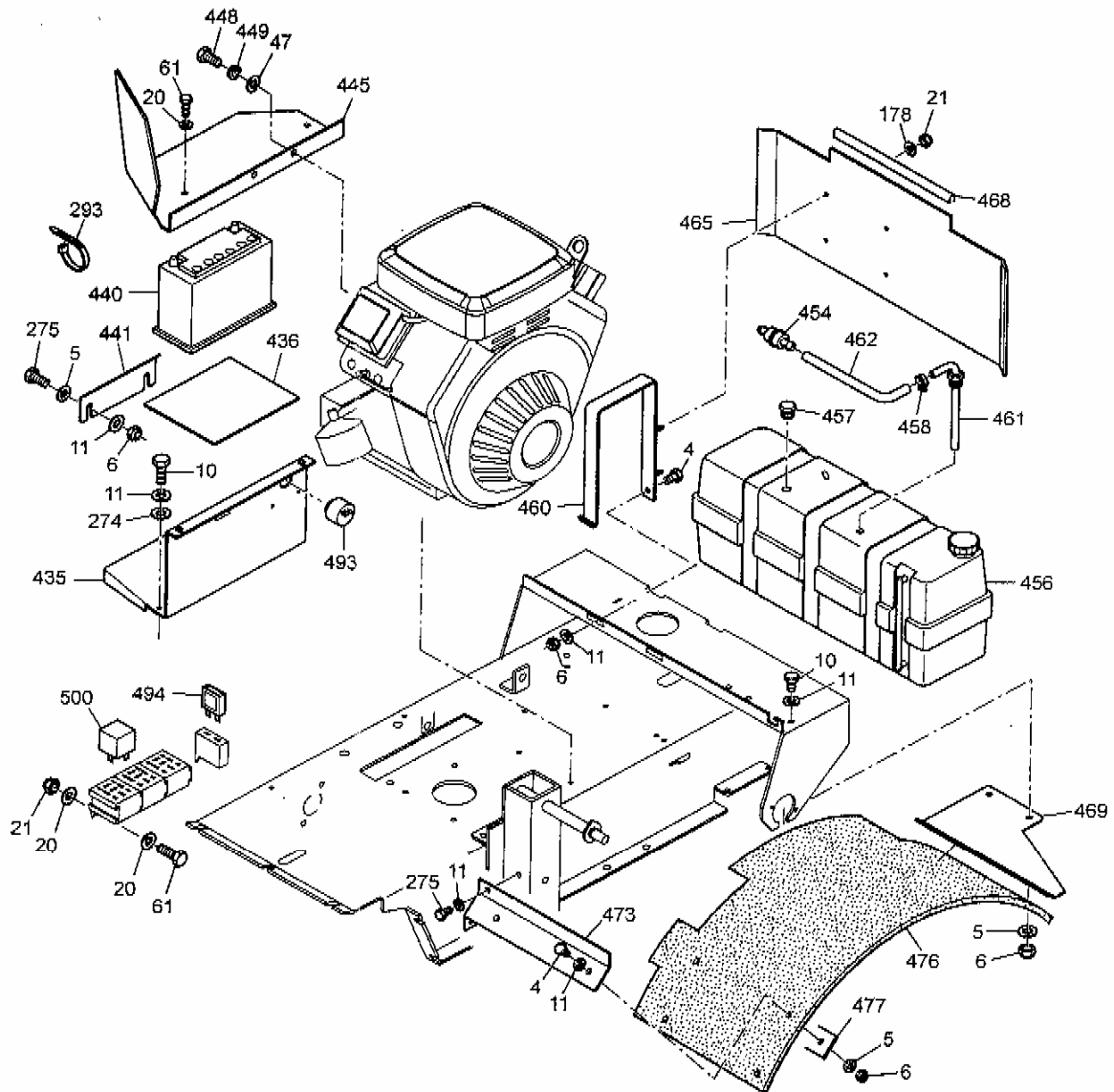
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000120

Stella®

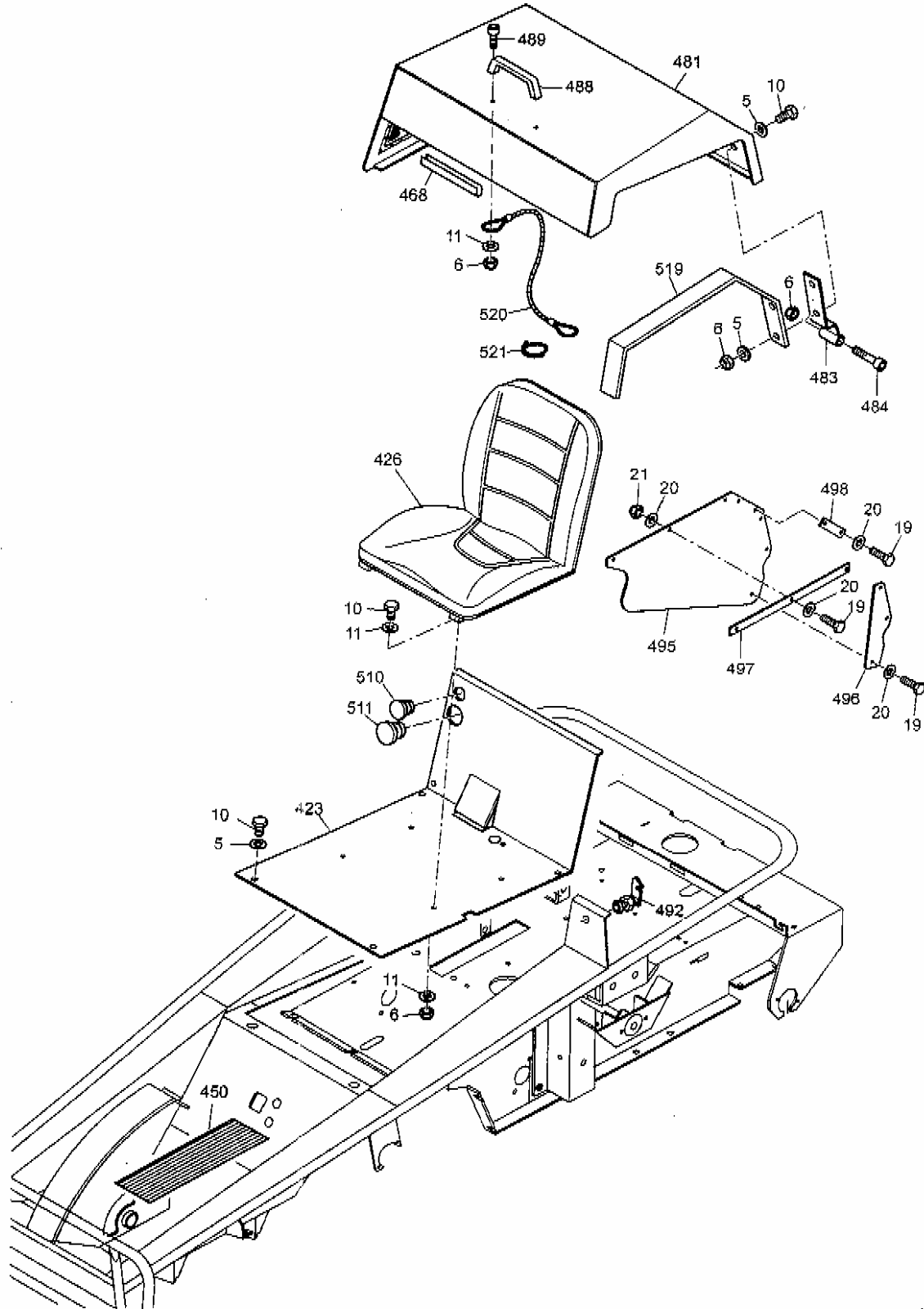
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000130

Stella®

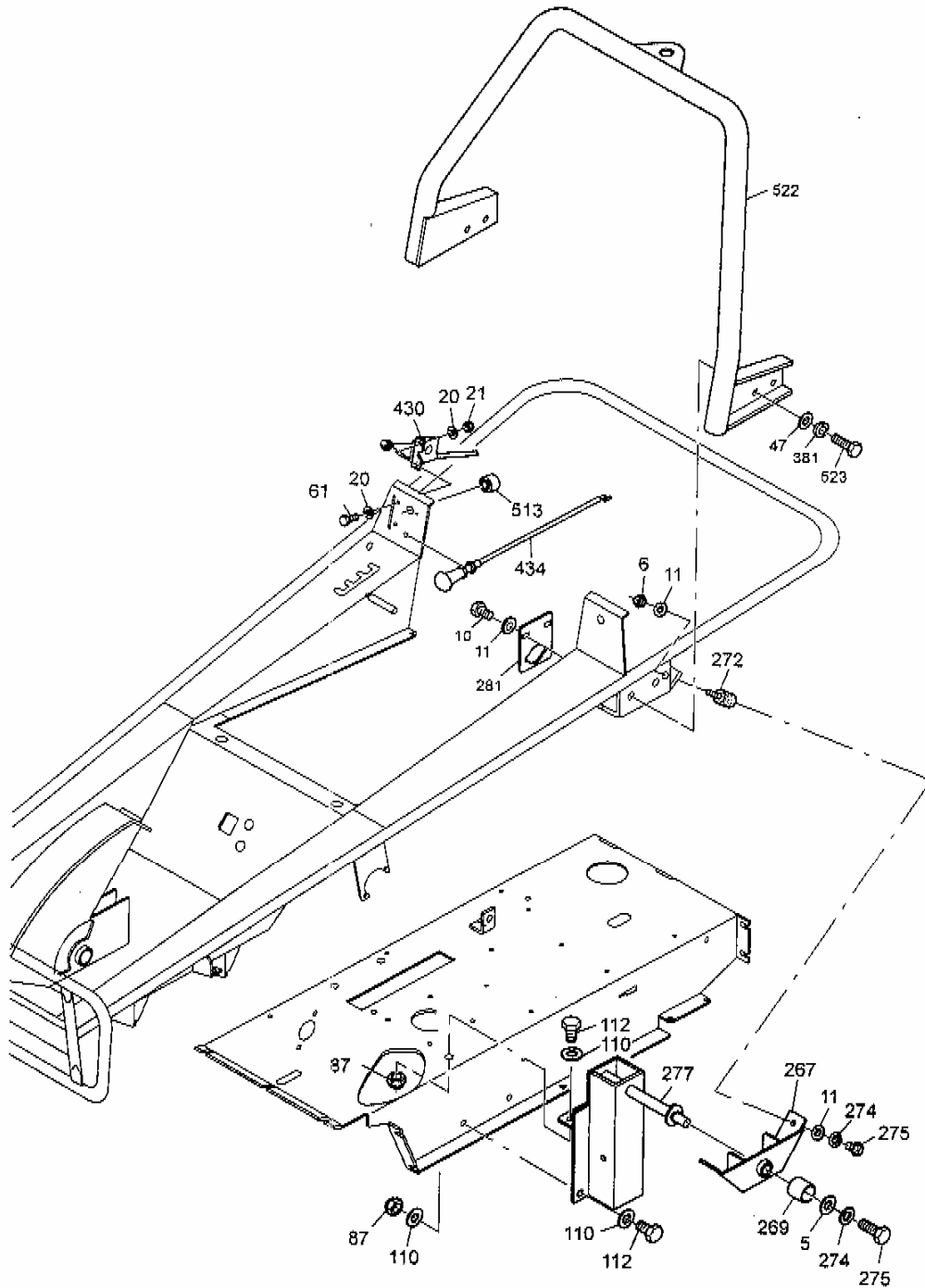
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



36000090

Stella®

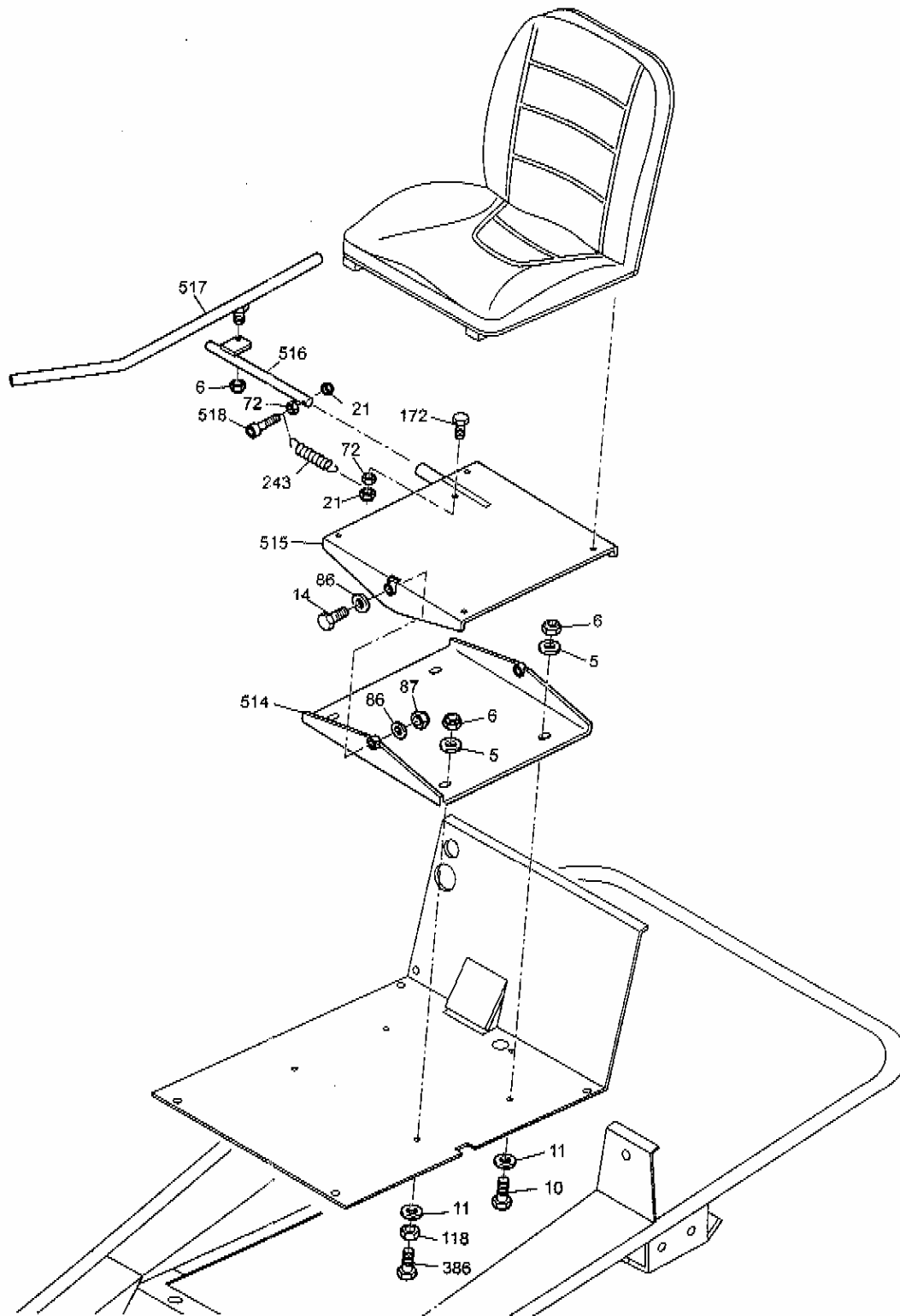
Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000100

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95 Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal



30000050

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel Nr.	Bezeichnung	Stück
1	01304	Rahmen, kpl. RAL 5010	1
2	82235	Kantenschutz 25 mm lang	1
3	01422	Aufnahmeplatte, kpl. VG	1
4	70077	Skt.-Schraube M8x25 DIN 933 VG	17
5	70082	Scheibe A8,4 DIN 9021 VG	28
6	70009	Skt.-Mutter M8 DIN 985 VG	106
7	70007	Schmiernippel AM6 DIN 71412 VZ	7
8	01423	Klemmstange, kpl. VG	2
9	70510	Kette A4x19 DIN 5685 VG (10 Glieder)	26
10	70180	Skt.-Schraube M8x20 DIN 933 VG	49
11	70014	Scheibe A8,4 DIN 125 VG	167
12	70366	Skt.-Schraube M10x40 DIN 931 VG	4
13	01312	Pendelachse, kpl. RAL 9005	1
14	70212	Skt.-Schraube M10x35 DIN 933 VG	7
15	70113	Skt.-Mutter M10 DIN 934 VG	6
16	70199	Skt.-Schraube M10x20 DIN 933 VG	1
17	81201	DU-Buchse BB2022 DU	17
18	01313	Bolzen, kpl. RAL 9005	1
19	70105	Skt.-Schraube M6x20 DIN 933 VG	42
20	70015	Scheibe A6,4 DIN 125 VG	79
21	70102	Skt.-Mutter M6 DIN 985 VG	66
22	70591	Skt.-Schraube M10x50 DIN 933 VG 7,5	82
23	81520	Rillenkugellager 6304-2RS1	2
24	70618	Rillenkugellager 6204-2RS1	2
o.B.	01314	Lenklaufstummel, kpl.re. VG	1
25	01315	Lenklaufstummel, kpl.li. VG	1
26	01316	Bolzen, kpl. RAL 9005	2
27	01850	Distanzrohr	2
28	82400	Kappe	2
o.B.	82407	Rad, kpl.re.vorn	1
30	01839	Radnabe	2
31	82406	Rad, kpl.li.vorn	1
32	70005	Scheibe A17 DIN 125 VG	4
33	70026	Skt.-Mutter M16 DIN 985 VG	3
34	01424	Bolzen VG	1
35	01320	Zahnsegment, kpl. RAL 9005	1
36	70108	Schmiernippel CM 6 DIN 71412 VZ	2
38	70076	Scheibe A13 DIN 9021 VG	2
39	70025	Skt.-Mutter M12 DIN 985 VG	5
40	01310	Stützblech	1
41	01309	Spurstange, kpl.	2
42	01317	Spurstange VG	2
43	82114	Gelenkkopf KA12	4
44	70721	Skt.-Mutter M12 DIN 439 VG	4
45	01298	Distanzbuchse VG	4
46	70521	Zyl.-Schraube M12x45 DIN 912 VG	4
47	70024	Scheibe A13 DIN 125 VG	6
50	01318	Lenkzapfen, kpl.lack. RAL9005	1
51	01321	Wellengelenk	1
52	01322	Lenkwelle RAL 9005	1

ändern 01986

ändern 01934

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
53	70957	Spannhülse 5x32 DIN 1481	2
56	70958	Scheibenfeder 5x7,5 DIN 6888	1
57	82200	Lenkrad	1
60	01323	Deckblech	1
61	70101	Skt.-Schraube M6x16 DIN 933 VG	11
63	01324	Abdeckung	1
67	63014	DU-Bundbuchse BB 2522 DU	4
68	01325	Fahrpedal, re.kpl. VG	1
69	01326	Fahrpedal, li.kpl. VG	1
71	01425	Ringschraube VZ	4
72	70278	Skt.-Mutter M6 DIN 934 VG	1
73	01554	Trittwinkel	1
74	70213	Skt.-Schraube M8x40 DIN 933 VG	2
75	00767	Zugfeder	3
76	01328	Zuggegenhalter, kpl. VG	1
80	01437	Seilführung VG	1
81	01329	Umlenkrolle	1
82	71037	Rillenkugellager 6200-2RS1	1
83	70959	Sicherungsring 30x1,2 DIN 472	1
84	01299	Distanzbuchse VG	1
86	70016	Scheibe A10,5 DIN 125 VG	42
87	70012	Skt.-Mutter M10 DIN 985 VG	40
88	01640	Abdeckblech, kpl. FS	1
89	01331	Seitenwange, li.kpl. FS	1
90	01619	Seitenwange, re.kpl. FS	1
91	70171	Flachrundschr. M8x20 DIN 603 VG	11
92	70070	Flachrundschr. M8x25 DIN 603 VG	1
93	01641	Abweisblech	1
95	01915	Klemmleiste, kpl. RAL 9005	1
96	70486	Flachrundschr. M6x20 DIN 603 VG	7
99	01467	Gummilappen	1
100	01337	Klemmleiste RAL 9005	1
104	01338	Gleitkufe, kpl.li. FS = felgensilber	1
105	01339	Gleitkufe, kpl.re. FS	1
106	82056	Kunststoffstopfen	4
109	70350	Skt.-Schraube M10x45 DIN 931 VG	4
110	70079	Scheibe A10,5 DIN 9021 VG	34
112	70092	Skt.-Schraube M10x25 DIN 933 VG	22
115	82155	Zugfeder	4
117	70035	Skt.-Schraube M8x30 DIN 933 VG	6
118	70050	Skt.-Mutter M8 DIN 934 VG	11
120	01341	Spannrollenarm, kpl. VG	1
121	82151	Spannrolle F2820-1690	2
122	70188	Sicherungsring 17x1 DIN 471	2
124	01296	Bolzen VG	1
125	70312	Federring A10 DIN 7980 VG	1
126	70498	Zyl.-Schraube M10x45 DIN 912 VG	1
127	01343	Bremsklotz, kpl.	1
131	01344	Schalthebel, kpl. VG	1
132	81252	Schaltknopf	2

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos	Artikel Nr.	Bezeichnung	Stück
133	01297	Zentrierscheibe	1
134	70692	Senkschraube	1
137	01345	Zughebel, kpl.	1
140	00440	Zugfeder	3
142	81791	Zugfeder	2
143	01347	Getriebehalter	2
146	70946	Taperbuchse	1
147	82147	Getriebe	1
148	70111	Skt.-Schraube	5
149	82014	Keilriemenscheibe 118A1TL	1
151	82426	Keilriemenscheibe 106A1TL	1
152	70950	Paßfeder A6x6x30 DIN 6885	2
153	82290	Keilriemen 12,7x42"	1
154	01348	Messerwelle, kpl. VG	1
155	00247	Schlegelmesser	48
156	70756	Skt.-Schraube M10x55 DIN 931 12.9	24
157	01053	Löffelmesser	24
158	01141	Distanzflasche	24
159	01367	Lagerung, li.kpl. VG	1
160	01368	Lagerung, re.kpl. VG	1
161	00121	Pendelkugellager 2208 E	2
162	82199	Simmerring BAFUDX7 30-62-7	1
163	70118	Sicherungsring 62x2 DIN 472	2
164	70125	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	1
166	70239	Federring A10 DIN 127 VG	5
167	01369	Verlängerungsrohr VG	1
169	82013	Keilriemen 12,7x1041,4 (12,7x41")	2
170	82427	Keilriemenscheibe 118 A2TL	3
171	70074	Paßfeder A8x7x45 DIN 6885	3
172	70535	Skt.-Schraube M6x25 DIN 933 VG	6
173	01808	Motorblech, kpl. FS	1
176	01350	Abdeckung FS	1
178	70169	Scheibe A6,4 DIN 9021 VG	32
179	01351	Abdeckung, kpl. FS	1
182	82142	Motor Vanguard 20HP V630cc	1
o.B.	89003	Öelfilter	1
o.B.	40015	Luftfilterelement	1
o.B.	40018	Magnetschalter	1
o.B.	00000	Öeldruckschalter	1
183	70734	Skt.-Schraube M8x40 DIN 931 VG	4
184	70268	Skt.-Schraube M8x50 DIN 931 VG	3
189	01466	Verschraubung	1
190	71047	Dichtring A12x15,5 Cu DIN 7603	1
191	82247	Thermostat	1
192	01667	Ansauggitter, kpl. RAL 9005	1
193	01845	Dichtungsprofil	1
194	01643	Stützblech	1
195	01642	Halteblech	1
197	01438	Schlauchleitung 2TE DN6x400	1
198	82239	Ger. Einschr.-Verschraub.GE8L3/8NPT	1

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
199	82240	Verschlußstopfen	1
200	71044	Überwurfmutter	1
201	01439	Auspufftopf, kpl.	1
202	01355	Deckblech	1
203	70723	Blechmutter	2
206	70838	Paßfeder	3
207	01916	Motorriemenscheibe	1
208	70001	Zyl.-Schraube	2
209	82090	Keilriemen	2
210	82429	Keilriemen	1
212	87440	Flanschlager	2
216	01356	Zwischenwelle	1
219	82370	Taperspannbuchse	1
222	01357	Spannhebel, kpl. VG	1
223	01882	Lagerbuchse	1
224	01725	Distanzbuchse	1
225	70647	Skt.-Schraube	1
226	01813	Federhalter	1
230	70561	Skt.-Schraube	1
237	01358	Spannhebel, kpl. VG	1
238	01295	Lagerbuchse VG	1
241	01440	Halteflasche VG	1
243	81905	Zugfeder	1
247	01327	Ringschraube VZ	3
251	01359	Spannhebel, kpl. VG	1
252	01340	Lagerbuchse VG	4
267	01644	Aufnahme, li.kpl. RAL 5010	1
o.B.	01645	Aufnahme, re. kpl.	1
268	82211	Flanschlager BPFL 203	2
269	82299	DU-Buchse	2
272	82184	Gummipuffer	4
274	70363	Federring A8 DIN 127 VG	4
275	70051	Skt.-Schraube M8x16 DIN 933 VG	6
277	01361	Halter, kpl. RAL 5010	2
281	01363	Sicherungsblech VG	2
284	01364	Haltestange, kpl. RAL 9005	2
287	00172	Stopfen	2
288	01365	Gummischutz	2
289	01366	Distanzhülse	8
290	70534	Skt.-Schraube M6x45 DIN 931 VG	8
293	81435	Kabelbinder	15
298	01370	Verstellwelle, kpl. VG	1
299	01371	Hebeblech VG	2
300	01626	Buchse	4
301	70503	Skt.-Schraube	2
304	82179	Zugfeder Z-156NI	2
305	01372	Gelenkstück, kpl. VG	1
306	82120	DU Buchse 1225 DU	2
307	01671	Segmentblech, kpl.	1
308	01824	Schalthebel, kpl.	1

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
309	01373	Hebel, kpl.	1
310	70480	Skt.-Schraube	6
311	82392	Druckfeder	2
312	01806	Bowdenzug	1
316	01374	Schaltröhr, kpl.	1
317	82180	Gelenkkopf	2
322	82183	Bremszylinder	1
323	81732	Gelenkkopf	1
324	81455	Winkelgelenk	2
325	70755	Skt.-Schraube	1
328	82321	Hydroachse	1
o.B.	01847	Lüfterflügel	1
o.B.	01848	Riemenscheibe, kpl.	1
329	70570	Skt.-Schraube	4
330	01849	Klemmbuchse	1
331	40017	Verschraubung	1
332	40016	Ventilkappe	1
334	01811	Abstützung	1
335	01832	Lagerbuchse	1
336	00165	Rillenkugellager	1
337	01836	Federlasche	1
338	01815	Schaltblech	1
339	71064	Senkschraube	1
340	01837	Neutralstellhebel	1
341	01833	Distanzbuchse	1
343	01812	Achsschutzblech	1
344	01821	Distanzbuchse	1
345	70127	Skt.-Schraube	1
346	01825	Rundstahl, kpl.	1
348	70398	Skt.-Schraube M8x60 DIN 931 VG	1
349	81496	Zugfeder	1
350	81306	S-Haken	1
351	01814	Schalterblech	1
352	01818	Schutzblech, kpl.	1
353	00188	Distanzbuchse	2
360	01820	Stützstrebe	1
369	70961	Skt.-Mutter 1/4"-20 UNC DIN 985	1
370	01442	Antriebsachse, kpl.	1
371	01443	Achse, kpl. Lack	1
372	01436	Lagerrohr, kpl. Lack	2
373	82228	Dichtscheibe 62x30	2
374	82227	Kegelrollenlager 30206	2
375	82226	Kegelrollenlager 30204	2
376	70088	Scheibe A19 DIN 125 VG	2
377	71045	Kronenmutter M18x1,5 DIN 937 VG	2
378	70067	Splint 4x40 DIN 94	2
379	82229	Verschlussdeckel ø52	2
380	01838	Kettenrad VG	2
381	70066	Federring A12 DIN 127 VG	8
382	70962	Skt.-Schraube M12x1,5x25 DIN 961 VG	8

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
383	70100	Skt.-Schraube	4
384	01646	Halter	2
386	70661	Skt.-Schraube	2
388	01830	Kettenrad, kpl.	2
390	70685	Gewindestift	4
391	82156	Kette	2
392	01817	Hebel	1
393	01816	Führungswinkel	1
394	01834	Lagerbuchse	1
395	01835	Schaltwinkel	1
396	70065	Sicherungsring	2
411	01826	Zug-Druck-Kabel	1
412	01823	Rohr	1
413	70471	Skt.-Schraube	2
414	70064	Skt.-Mutter	2
415	01389	Zugkabel	1
416	82391	Gelenkkopf	1
417	81432	Gabelkopf	1
420	82189	Rad, kpl.li.hi.	1
o.B.	82190	Rad, kpl.re.hi.	1
422	71046	Kugelbundschrabe	16
423	01391	Sitzblech	1
426	82202	Sitz, kpl.	1
430	82096	Gaszug, kpl.	1
434	82160	Chokezug	1
435	01828	Batteriehalter, kpl.	1
436	01829	Batterieauflage	1
440	81488	Batterie	1
441	01819	Klemmlasche	1
445	01406	Haltewinkel RAL 9005	1
448	71076	Skt.-Schraube 7/16-14 UNCx7/8"	2
449	71075	Federring A7/16" DIN 127	2
450	01395	Gummimatte	2
451	01396	Schutzblech FS	1
452	01303	Distanzrohr VG	2
454	82267	Kraftstofffilter	1
456	01827	Kraftstofftank	1
458	82225	Federschelle	2
459	01807	Heckblech, kpl. FS	1
460	01398	Spannband, kpl. VG	2
o.B.	82431	Winkel-Schlauchverbindungsstutzen	1
461	01918	Ansaugschlauch	1
462	01975	Kraftstoffschlauch	1
465	01399	Tankblech RAL 9005	1
468	82237	Kantenschutz 290 mm lang	2
469	01400	Halter, hi. RAL 9005	1
473	01401	Halter, vo. RAL 9005	1
476	01840	Abdeckgummi	1
477	01481	Bandstahl	3
481	01650	Motorhaube, kpl. RAL 5010	1
o.B.	01647	Motorhaube, kpl. RAL 5010	1

Stella®

Ersatzteilliste Racoon 95

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
o.B.	01651	Hitzeschutz, ob.	1
o.B.	01652	Hitzeschutz, vo.	1
483	01699	Haubenscharnier	2
484	70181	Zyl.-Schraube	2
488	82176	Bügelgriff	1
489	70522	Zyl.-Schraube	2
492	82209	Verschluß	1
493	82243	Pieper	1
494	82236	Flach-Sicherung	1
495	01661	Gummilappen	1
496	01670	Stützblech	1
497	01668	Klemmblech	1
498	01669	Klemmblech	1
o.B.	01444	Kabelbaum	1
o.B.	01446	Kabel Motor	1
o.B.	01447	Batteriekabel (-)	1
o.B.	01448	Batteriekabel (+)	1
o.B.	01919	Kabel	1
500	82384	Relais	3
506	81925	Kontaktschalter	1
508	70969	Skt.-Schraube	6
509	70080	Scheibe	12
510	82270	Verschlußstopfen	1
511	82449	Verschlußstopfen	1
513	40004	Zündschloß	1
519	01932	Klemmblech	2
520	01907	Haubenseil	1
521	71013	Federring	1
522	01930	Schutzbügel, kpl.	1
523	70417	Skt.-Schraube	4
524	82441	Befestigungsschelle	2

Ersatzteilliste Racoon 95 Kommunal

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
1	01485	Rahmen, kpl.	1
60	01487	Deckblech	1
63	01486	Abdeckung	1
267	01791	Aufnahme, li.kpl.	1
o.B.	01790	Aufnahme, re.kpl.	1
481	01903	Motorhaube, kpl.	1
o.B.	01904	Motorhaube, kpl.	1

Stella®

Ersatzteilliste Option Sitz-Neigungsverstellung

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
5	70082	Scheibe	4
6	70009	Skt.-Mutter	5
10	70180	Skt.-Schraube	3
11	70014	Scheibe	4
14	70212	Skt.-Schraube	2
21	70102	Skt.-Mutter	2
72	70278	Skt.-Mutter	2
86	70016	Scheibe	4
87	70012	Skt.-Mutter	2
118	70050	Skt.-Mutter	1
172	70535	Skt.-Mutter	1
243	81905	Zugfeder	1
386	70661	Skt.-Schraube	1
514	01868	Halteplatte, kpl.	1
515	01869	Sitzplatte, kpl.	1
516	01870	Stange, kpl.	1
517	01871	Hebel, kpl.	1
518	70104	Skt.-Schraube	1

Ersatzteilliste Option Zwillingsreifen

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
o.B.	01336	Zwischenflansch, kpl.	2
o.B.	82187	Rad, kpl.li	2
o.B.	82188	Rad, kpl.re	2
o.B.	70052	Skt.-Schraube	8
o.B.	70066	Federring	16
o.B.	70962	Skt.-Schraube	8
o.B.	70024	Scheibe	8

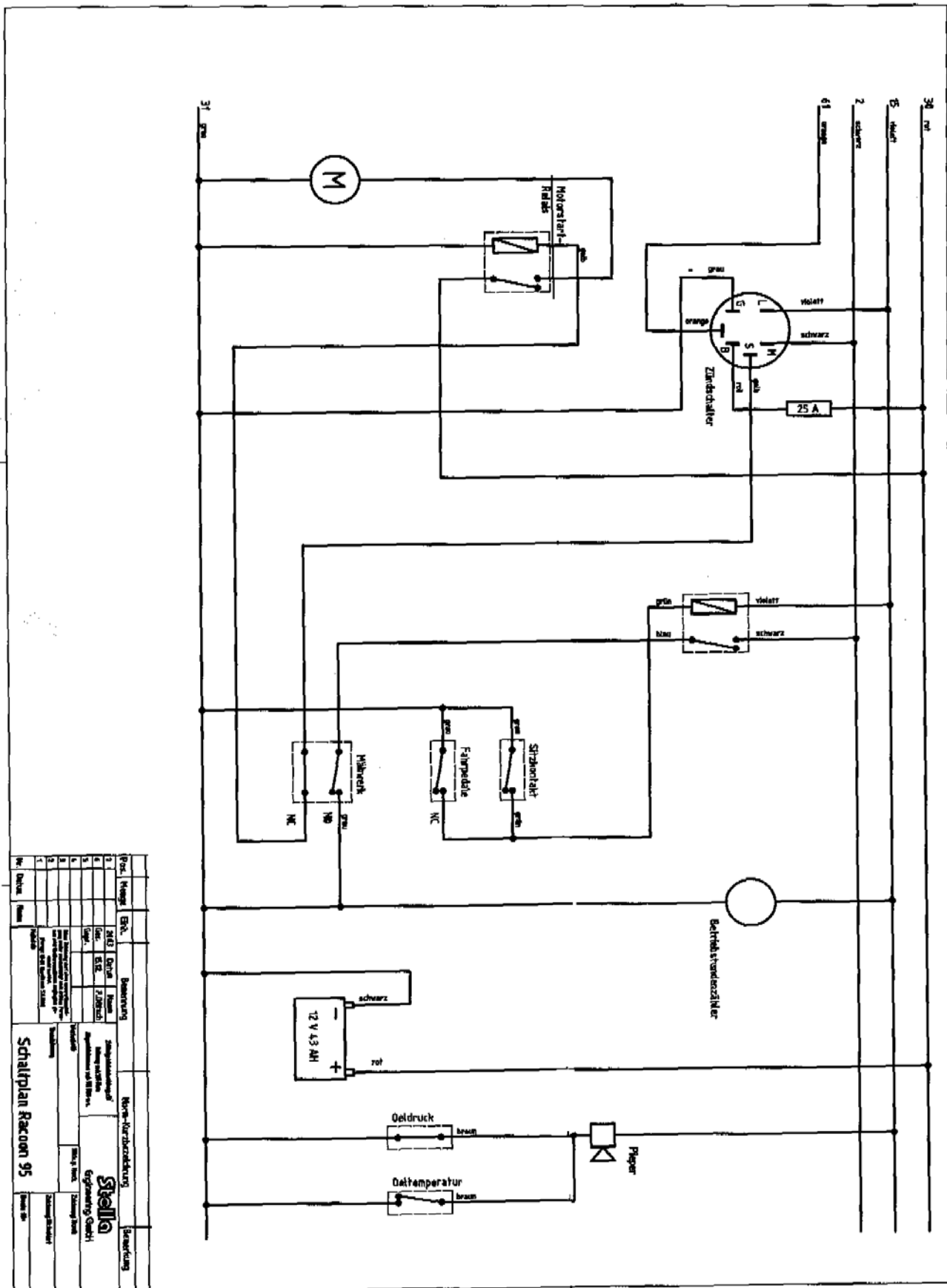
Ersatzteilliste Option Überrollbügel

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
o.B.	01980	Überrollbügel, re.kpl.	1
o.B.	01981	Überrollbügel, li.kpl.	1
o.B.	01929	Querrohr, kpl.	1
o.B.	70561	Skt.-Schraube	6
o.B.	70016	Scheibe	6
o.B.	70239	Federring	6
o.B.	01979	Deckblech	1
o.B.	01983	Kantenschutz	2
o.B.	01984	Kantenschutz	1
o.B.	70360	Skt.-Schraube	4
o.B.	70082	Scheibe	8
o.B.	70009	Skt.-Mutter	4

Stella®

Ersatzteilliste Option Obenansaugung

Pos.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Stück
o.B.	01890	Ansaugung, kpl.	1
o.B.	01893	Abweislasche	3
o.B.	70105	Skt.-Schraube	6
o.B.	70015	Scheibe	6
o.B.	70317	Skt.-Schraube	2
o.B.	70014	Scheibe	2
o.B.	70082	Scheibe	4
o.B.	70009	Skt.-Mutter	2
o.B.	01931	Ansaugschlauch	1
o.B.	82434	Schlauchschelle	2



Importatore:

SABRE ITALIA 

Via Spinà, 9 36033 Isola Vicentina (VI) ITALIA
 Tel.: 0444-977655 Fax: 0444-977200
 e-mail: info@sabreitalia.com <http://www.sabreitalia.com>

Concessionario: